

多少遠近ニ關セズ出立入仕候
 一弊店開業以來幸ニ四方諸君ノ御引立ヲ蒙
 リ牛肉及鳥肉類等販路日ニ月ニ盛大ノ域
 ニ相赴キ實ニ難有仕合ニ奉存候然ルニ近
 來諸方ニ於テ牛肉又ハ鳥肉類等品ノ良否
 ナ間ハズ唯々廉價ヲ主トシ粗肉ヲ販賣シ
 諸君ヲ瞞着セントスルモノ接續出現候得
 共當店義ハ決シテ不然苟モ改進ノ二字ヲ
 冒シ營業仕居候ニ付世ノ需用諸君ノ好意
 及ヒ弊店名義ニ背カザル様目的ヲ永遠ニ
 期シ今回肉類精良ノ上ニ精良ヲ加ヘ一層
 勉勵仕來九月十五日ヨリ盛大ニ廉價ヲ以
 テ販賣仕候間江湖ノ愛顧諸君舊ニ倍シ陸
 續御購求御賞味ノ上他ノ品ト御比較アラ
 ノコヲ伏テ冀望ス

ひるかしハ切賣開店及改良廣告

九月十五日ヨリ十九日マテ五日間

開店祝トシテ切賣十錢ニ付

來十五日開店

まのたけ一本
 地玉子一個
 そへもの
 但シナキなべ
 御一人前ニテモ同斷

ひるかしハ切賣定價

大極上かしハ 代貳拾錢 全ひる 百目付 代拾五錢

口演

かしはすき 代八錢 牛肉 すき 代三錢
 かしは 代八錢 御 酒 代四錢
 なや子 代拾錢 御 飯 代二錢
 な 代拾錢
 かしは丸賣 代貳拾五錢方 ひる丸賣 代三拾錢方

ひるかしハ牛肉 販賣所 改進亭

諸君

淡ト町難波橋南